

Diagram References

1 Appearance

1

Screen

2

Microphone

3

Debugging Port

4

Network Interface

5

Loudspeaker

6

TF Card Slot

7

Alarm Terminal

8

Reserved

9

Power Terminal

Note:

• The appearance of the device varies according to different models. Refers to the actual device for detailed information.

• The debugging port is used for debugging only.

2 Terminal and Wiring

There are 20 pins in the terminal on the rear panel of the indoor station: 2 RS-485 pins, 5 reserved pins, 4 relay output pins, 8 alarm input pins, and 1 GND pin.

Note: There are 20 pins in the terminal on the rear panel of the DS-KH6320-TE1: 11 reserved pins, 8 alarm input pins, and 1 GND pin. Please refer to the specific model.

3 Installation

It supports wall mounting. There are two installation modes.

Installation Accessory Description

The wall mounting plate and junction box are required to install the indoor station onto the wall.

The dimension of junction box should be 75 mm (width) × 75 mm (length) × 50 mm (depth). The dimension of wall mounting plate is shown.

Before You Start

• Make sure the device in the package is in good condition and all the assembly parts are included.

• The power supply the indoor station supports is 12 VDC. Please make sure your power supply matches your indoor station.

• Make sure all related equipments are power-off during the installation.

• Check the product specification for the installation environment.

★Wall Mounting with junction Box

1. Chisel a hole in the wall. The size of the hole should be 76 mm (width) × 76 mm (length) × 50 mm (depth).

2. Insert the junction box to the hole chiseled on the wall.

3. Fix the wall mounting plate to the junction box with 2 screws.

4. Hook the indoor station to the wall mounting plate tightly by inserting the plate hooks into the slots on the rear panel of the indoor station, during which the lock catch will be locked automatically.

★Wall Mounting without junction Box

1. Insert 2 expansion tubes into the wall.

2. Fix the wall mounting plate to the junction box with 2 screws.

3. Hook the indoor station to the wall mounting plate tightly by inserting the plate hooks into the slots on the rear panel of the indoor station, during which the lock catch will be locked automatically.

4 Getting Started

1 Activate Indoor Station

You are required to activate the device first by set t i ngs a strong password before you can use the device.

1. Power on the device. It will enter the activation page automatically.

2. Create a password and confirm it.

3. Tap OK to activate the indoor station.

2 Quick Configuration

1. Choose Language and tap Next.

2. Set network parameters and tap Next.

- Edit Local IP, Subnet Mask and Gateway parameters.

- Enable DHCP, the device will get network parameters automatically. 3.

Configure the indoor station parameters.

- Select Indoor Station and tap Next to link main door station.

i. Edit Floor and Room No.

ii. Create and confirm SIP register password.

Note: If you want to add the indoor station to the door station, the SIP password of the indoor station should be the same as the registration password of the door station.

c. Tap Advanced Settings to edit Community No, Building No. and Unit No.

d. Optional: Enable Indoor Station Settings and select the indoor station to link.

- Select Indoor Extension and tap Next to link indoor station.

i. Edit No., Room Name.

ii. Create and confirm SIP register password.

4. Linked related devices and tap Next. If the device and the indoor station are in the same LAN, the device will be displayed in the list. Tap the device or enter the serial No. to link.

i. Tap the settings icon to pop up the Network Settings page.

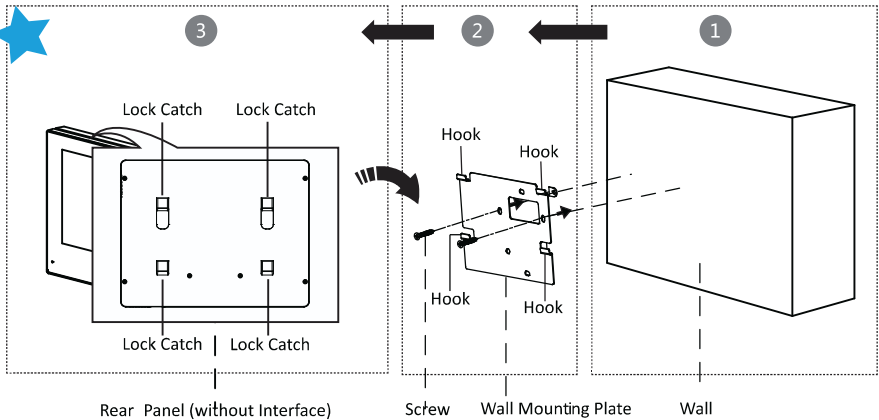
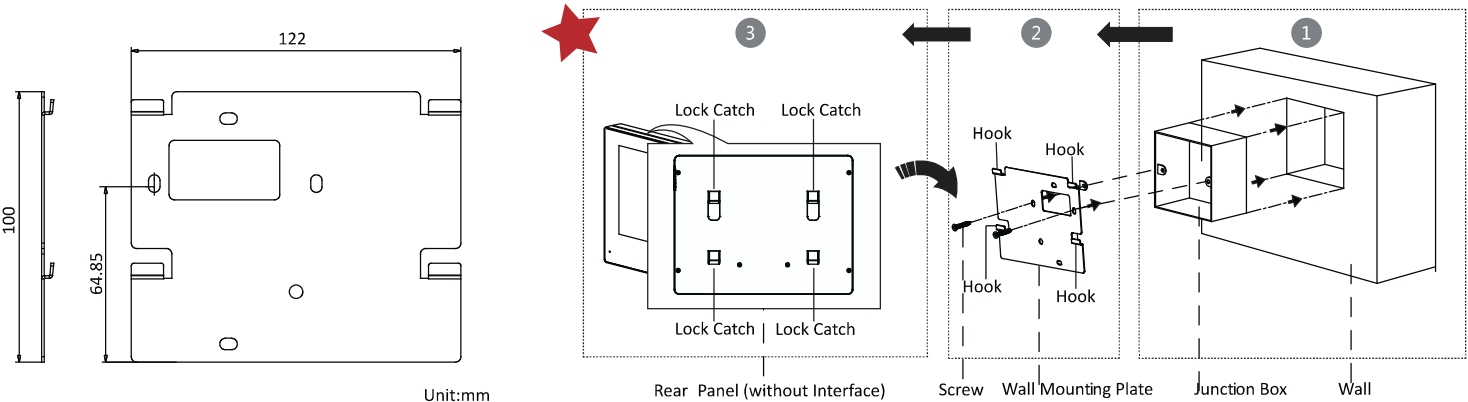
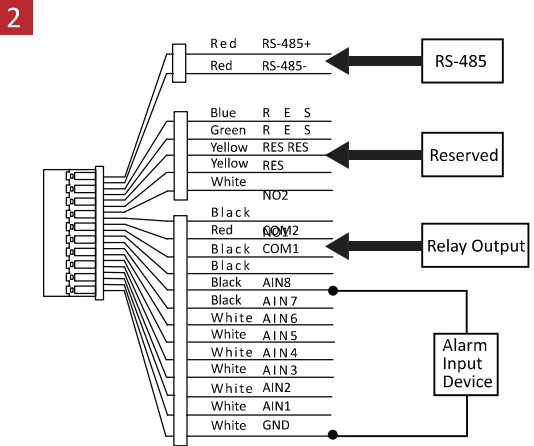
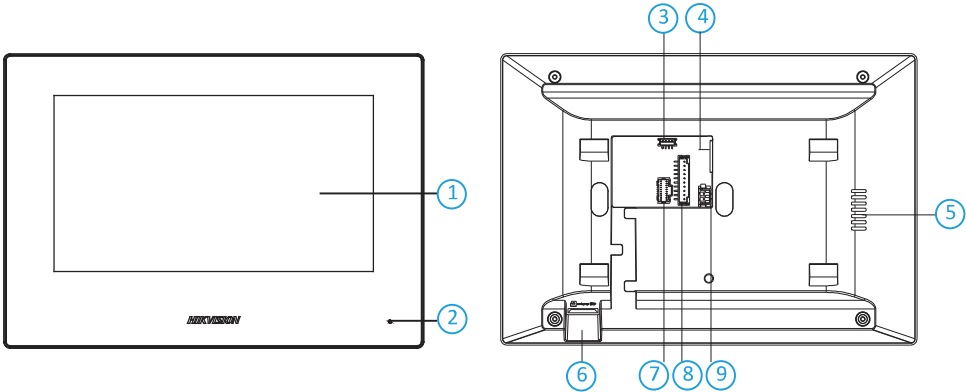
ii. Edit the network parameters of the door station manually or enable DHCP to get the network parameters automatically.

e. Tap OK to save the settings.

5. Tap Finish to save the settings.

Refers to Video Intercom Network Indoor Station Configuration Guide (Scan the QR code) for details.

Refers to Video Intercom Network Indoor Station Operation Guide (Scan the QR code) for details.



Scan the QR code to get the User Manual for detailed information.



FRANÇAIS

Références du schéma

1Apparence

1Écran

2Microphone

3Port de débogage

4Interface réseau

5Haut-parleur

6Fente de carte TF

7Terminal d'alarme

8Réservé

9Borne d'alimentaDon

Remarque :

• L'aspect de l'appareil varie en fonDon des différents modèles. Reportez-vous à l'appareil réel pour des informaDons détaillés.

• Le port de débogage est /réservé uniquement à l'usage prévu.

2Borne et câblage

Remarque : pour la descripDon des bornes et du câblage, reportez-vous à la figure et au manuel de l'uBilisateur.

3InstallaDon

Avant de commencer

•Assurez-vous que l'appareil dans son emballage est en bonne condiDon et que toutes les pièces de montage sont incluses.

•Assurez-vous que tous les équipements connexes sont hors tension pendant l'installaDon.

•Vérifiez que les spécificaDons du produit sont adéquates à l'environnement d'installaDon.

Remarque : pour l'installaDon, reportez-vous à la figure et au manuel d'uBilisaDon.

4Premiers pas

1AcDver un appareil

Vous devez d'abord acDver l'appareil en définissant un mot de passe fort avant de pouvoir l'uBliser.

AcDvez l'appareil localement ou à distance via le logiciel client IVMS-4200.

2ConfiguraDon rapide

Suivez les instrucDons sur les interfaces correspondantes.

PORTUGUÊS

Referências do diagrama

1Aspetto

1Ecrã

2Microfone

3Porta de depuração

4Interface de rede

5AlDfalante

6Ranhura Para Cartão TF

7Terminal de alarme

8Reservado

9Terminal de alimentação

Nota:

• O aspeto do dispositivo varia consoante o modelo. Consulte a documentação específica do dispositivo para obter informações detalhadas.

• A Porta de depuração desDna-se apenas para fins de depuração.

2Terminal e cablagem

Nota: Para as descrições de cablagem e dos terminais, consulte a figura e o manual do uBilizador.

3Instalação

Antes de começar

•CerteDque-se de que o dispositivo na embalagem se encontra em boas condições e de que todas as peças de montagem estão incluídas.

•CerteDque-se de que, durante a instalação, todo o equipamento relacionado se encontra desligado.

•Verifique a especificação do produto para o ambiente de instalação.

Nota: Para a instalação, consulte a figura e o Manual do UBilizador.

4Introdução

1ADvar dispositivo

Antes de poder uBilizar o dispositivo, é necessário aDvB-lo primeiro, definindo uma palavra-passe segura.

ADve localmente o dispositivo ou remotamente através do soBware de cliente IVMS-4200.

2Configuração rápida

Siga as mensagens apresentadas nas interfaces correspondentes.

DEUTSCH

Verweise auf Schaubilder

1AuÖ au

1Bildschirm

2Mikrofon

3Debug-Anschluss

4Netzwerkanschluss

5Lautsprecher

6TF-Kartensteckplatz

7Alarm-Anschlussklemme

8Reserviert

9Anschlussklemme

Hinweis:

• Das Erscheinungsbild des Geräts variiert je nach Modell. Für detaillierte InformaDonen siehe das tatsächliche Produkt.

• Der Debugging-Anschluss wird nur für die Fehlersuche verwendet.

2Anschlüsse und Verkabelung

Hinweis: Beschreibungen der Anschlussklemmen und der Verdrahtung finden Sie in der Abbildung und im Benutzerhandbuch.

3InstallaDon

Bevor Sie beginnen

•Achten Sie darauf, dass sich das Gerät in der Verpackung in gutem Zustand befindet und alle Montageteile enthalten sind.

•Achten Sie darauf, dass alle relevanten Geräte während der Montage ausgeschaltet sind.

•Überprüfen Sie die ProduktspezifikaDon für die InstallaDonsumgebung.

Hinweis: Einzelheiten zur InstallaDon finden Sie in der Abbildung und im Benutzerhandbuch.

4Erste Schritte

1Gerät akDvieren

Bevor Sie das Gerät benutzen können, müssen Sie zunächst ein sicheres Passwort festlegen, um das Gerät zu akDvieren.

akDvieren Sie das Gerät lokal oder aus der Ferne über die IVMS-4200-ClientsoBware.

2SchnellkonfiguraDon

Folgen Sie den Aufforderungen in den entsprechenden Menüs.

NEDERLANDS

SchemareferenDes

1Uiterlijk

1ScherB

2Microfoon

3Poort voor debuggen

4Netwerkinterface

5Luidspreker

6Sleuf TF-kaart

7Alarmaansluiting

8Gereserveerd

9Aansluiting voeding

Opmerking:

• Het uiterlijk van het apparaat varieert per model. Raadpleeg het daadwerkelijke apparaat voor meer informatie.

• De foutopsporingspoort wordt alleen gebruikt voor foutopsporing.

2Aansluitingen en bedrading

Opmerking: Raadpleeg voor een beschrijving van de aansluiting en bedrading de aB eelding en de gebruikershandleiding.

3InstallaDe

Voordat u begint

•Zorg dat het verpakte apparaat zich in goede staat bevindt en er geen onderdelen ontbreken.

•Zorg dat alle bijbehorende apparatuur Djdens de installaDe is uitgeschakeld.

•Controleer de productspecificaDe op geschiktheid in de installaDeomgeving.

Opmerking: Raadpleeg voor installaDe de aB eeldingen en de gebruikershandleiding.

4Aan de slag

1Apparaat acDveren

U dient het apparaat voor gebruik eerst te acDveren door er een sterk wachtwoord voor in te stellen.

Schakel het apparaat ter plekke of op afstand in m.b.v. IVMS-4200-clientsoBware.

2Snelle configuraDe

Volg de aanwijzingen op desbetreffende interfaces.

ESPAÑOL

Referencias del diagrama

1Apariencia

1Pantalla

2Micrófono

3Puerto de depuración

4Interfaz de red

5Altavoz

6Ranura para tarjeta TF

7Terminal de alarma

8Reservado

9Borne de alimentación

Nota:

• La apariencia del dispositivo varia en función del modelo. Consulte el dispositivo en concreto para más información.

• El puerto de depuración solo sirve para depurar.

2Terminal y cableado

Nota: para las descripciones de los terminales y del cableado, consulte la figura y el manual de usuario.

3Instalación

Antes de comenzar

•Asegúrese de que el dispositivo incluido esté en buenas condiciones y se incluyan todas las piezas de ensamblaje.

•Asegúrese de que todos los equipos relacionados estén apagados durante la instalación.

•Consulte las especificaciones del producto al realizar la instalación.

Nota: Nota: consulte las ilustraciones y el manual de usuario para conocer el procedimiento de instalación.

4Primeros pasos

1AcDvar dispositivo

Antes de poder uBilizar el dispositivo es necesario acDvarlo estableciendo una contraseña segura.

AcDve el dispositivo de forma local o a distancia mediante el soBware de cliente IVMS-4200.

2Configuración rápida

Siga los avisos de las interfaces correspondientes.

ČEŠTINA

Popis obrázků

1Vzhled

1Obrazovka

2Mikrofon

3Ladici port

4Sifové rozhraní

5Reproduktor

6Slot pro kartu TF

7Svorka alarmu

8Vyhrazeno

9Napájecí terminál

Poznámka:

• Vzhled zařízení se u různých modelů liší. Podrobné informace naleznete v dokumentaci příslušného zařízení.

• Ladici port se používá pouze k ladění.

2Svorka a zapojení

Poznámka: Popis svorky a zapojení naleznete na obrázku a v návodu k použití.

3Montáž

Drive než začnete

•Ujistěte se, zda je zařízení v balení v dobrém stavu a zda jsou přítomny všechny dodávané součásti.

•Ujistěte se, že veškerá příslušná zařízení jsou během instalace vypnutá.

•Zkontrolujte technické údaje produktu týkající se prostředí instalace.

Poznámka: Při instalaci se řiďte obrázkem a uživatelskou příručkou.

4Začínáme

1AkDvace zařízení

Před použitBm zařízení je musite akDvovat nastavením silného hesla.

Zařízení akDvujte v místě nebo vzdáleně prostřednictvím klientského soBwaru IVMS-4200.

2Rychlá konfigurace

Postupujte podle výzev v příslušném rozhraní.

ITALIANO

Riferimento schemi

1AspeBo

1ScherBo

2Microfono

3Porta di debugging

4Interfaccia di rete

5Altoparlante

6Slot per scheda TF

7Terminale di allarme

8Riservato

9Terminale di alimentazione

Nota:

• L'aspeBo del dispositivo varia in base al modello. Per informazioni deBagliate, fare riferimento al dispositivo effet. vo.

• La porta si usa solo per al. vità di debugging.

2Terminale e cablaggio

Nota: per la descrizione del cablaggio e dei terminali, fare riferimento alla figura e al Manuale dell'utente.

3Installazione

Prima di iniziare

•Verificare il dispositivo contenuto nella confezione sia in buone condizioni e che tuBgli elemenBdi assemblaggio siano presenB.

•Verificare che durante l'installazione tuDe apparecchiature correlate siano spente.

•Controllare che le specifiche del prodoBo corrispondano a quelle dell'ambiente di installazione.

Nota: Per l'installazione, fare riferimento alla figura e al Manuale dell'utente.

4Operazioni preliminari

1AL va dispositivo

Prima di uBilizzare il dispositivo è necessario al. varlo impostando una password sicura.

AL vare il dispositivo localmente o da remoto tramite il soBware client IVMS-4200.

2Configurazione rapida

Seguire le indicazioni sulle interfacce corrispondenB.

MAGYAR

Az ábra jelölései

1

Külső megjelenés

①

Képernyő

②

Mikrofon

③

Hibakereső port

④

Hálózati csatlakozó

⑤

Hangszóró

⑥

TF- (SD-) kártyanyílás

⑦

Riasztás csatlakozó

⑧

Fenntartó

⑨

Tápcsatlakozó

Megjegyzés:

- Az eszköz megjelenése a különböző típusok esetén eltérő lehet. Részletes információkkal kapcsolatban keresse meg a tényleges eszközt.
- A hibakereső port kizárólag hibakeresésre szolgál.

2

Csatlakozó és vezetékek

Megjegyzés: A csatlakozások bekötések leírásában, illetve a felhasználói útmutatóbantalálja.

3

Telepítés

A kezdés előtt

•

Győződjön meg arról, hogy a csomagban található eszköz kifogástalan állapotú, és egyetlen szerelési tartozék sem hiányzik.

•

Bizonyosodjon meg arról, hogy minden kapcsolódó eszközt áramtalanító a felszerelés ideje alatt.

•

A telepítési környezetre vonatkozóan ellenőrizze a termék műszaki adatait.

Megjegyzés: A telepítéssel kapcsolatban lásd az ábrát, illetve a felhasználói útmutatót.

4

Kezdeőlépések

1

Eszköz akDválása

Az eszköz használatá előő egy erős jelszó beállításával akDválnia kell az eszköz.

AkDválja a készüléket helyben, vagy távolról az IVMS-4200 kliensszőver segítségével.

2

Gyorsbeállítás

Kövesse a megfelelő interfészeken megjelenő utasításokat.

BAHASA INDONESIA

Referensi Diagram

1

Tampilan

①

Layar

②

Mikrofon

③

Port Debugging

④

Antarmuka Jaringan

⑤

Pengeras Suara

⑥

Slot Kartu TF

⑦

Terminal Alarm

⑧

Cadangan

⑨

Terminal Daya

Catatan:

- Tampilan perangkat beragam tergantung modelnya. Silakan merujuk ke perangkat yang sebenarnya untuk informasi selengkapnya.
- Port Debugging hanya digunakan untuk debugging.

2

Terminal dan Perkabelan

3

Pemasangan

Sebelum Anda Memulai

•

PasĐkan perangkat dalam kemasan kondisinya bagus dan semua bagian-bagiannya disertakan.

•

PasĐkan semua peralatan yang terkait dinonakĐa an selama pemasangan.

•

Periksa spesifikasi produk terhadap lingkungan pemasangan.

Catatan: Untuk cara pemasangan, silakan merujuk ke gambar dan Manual Pengguna.

4

Memulai

1

AkĐa an Perangkat

Pertama Anda harus mengakĐa an perangkat dengan membuat kata sandi yang kuat sebelum perangkat dapat digunakan.

AkĐa an perangkat secara lokal atau jarak jauh dengan perangkat lunak klien IVMS-4200.

2

Konfigurasi Cepat

IkuĐ perintah yang muncul pada antarmuka.

POLSKI

Opis diagramu

1

Elementy urządzenia

①

Ekran

②

Mikrofon

③

Złącze do debugowania

④

Złącze sieciowe

⑤

Głośnik

⑥

Gniazdo karty TF

⑦

Terminal alarmowy

⑧

Zarezerwowane

⑨

Złącze zasilania

Uwaga:

- Wygląd urządzenia jest zależny od modelu. Aby uzyskać więcej informacji, skorzystaj ze specyfikacji danego produktu.
- Złącze do debugowania jest używane tylko do debugowania.

2

Złącza i połączenia

Uwaga: Aby uzyskać więcej informacji dotyczących złączy i połączeń, skorzystaj z rysunku w podręczniku użytkownika.

3

Instalacja

Zanim rozpocznie

•

Upewnij się, że urządzenie w pakiecie nie jest uszkodzone i dostarczono wszystkie elementy montażowe.

•

Upewnij się, że zasilanie powiązanego wyposażenia jest wyłączone podczas instalacji.

•

Sprawdź specyfikację produktu dotyczące warunków otoczenia w miejscu instalacji.

Uwaga: Aby uzyskać informacje dotyczące instalacji, skorzystaj z rysunku w podręczniku użytkownika.

4

Pierwsze kroki

1

Aktywuj urządzenie

Przed użyciem urządzenia należy je aktywować, ustawiając silne hasło dla urządzenia.

Aktywuj urządzenie lokalnie lub zdalnie przy użyciu oprogramowania klienckiego IVMS-4200.

2

Szybka konfiguracja

Postępuj zgodnie z monitami w aplikacji.

ROMÂNĂ

Referințe diagramă

1

Aspect

①

Ecran

②

Microfon

③

Port de corectare a erorilor

④

Interfață de rețea

⑤

Difuzor

⑥

Slot Card TF

⑦

Terminal alarmă

⑧

Rezervat

⑨

Terminal de alimentare

Notă:

- Aspectul dispozitivului diferă în funcție de model. Pentru informații detaliate, consultați dispozitivul propriu-zis.
- Portul de depanare se utilizează numai pentru depanare.

2

Terminal și cablare

Notă: Pentru descrierea terminalului și a cablării, consultați figura și Manual de utilizare.

3

Instalarea

Înainte să începeți

•

Asigurați-vă că dispozitivul din pachet este în stare bun și că toate piesele pentru asamblare sunt incluse.

•

Asigurați-vă că toate echipamentele aferente sunt oprite în Dmpul instalării.

•

Verificați specificațiile produsului pentru mediul de instalare.

Notă: Pentru instalare, consultați figura și manualul de utilizare.

4

Primii pași

1

AcĐvarea dispozĐvului

Pentru a putea utiliza dispozĐvul, trebuie mai întâi să acĐvați dispozĐvul setând o parolă puternică.

AcĐvați dispozĐvul prin comenzi locale sau de la distanță prin intermediul software-ului client IVMS-4200.

2

Configurare rapidă

Urmați indicațiile de pe interfețele corespunzătoare.

SLOVENČINA

Referenčné schémy

1

Vzhľad

①

Obrazovka

②

Mikrofón

③

Ladiaci port

④

Sieťové rozhranie

⑤

Reproduktor

⑥

Zásuvka na kartu TF

⑦

Terminál alarmu

⑧

Rezervované

⑨

Terminál napájania

Poznamánka:

- Vzhľad zariadenia sa líši v závislosti od modelu. Špecifický opis je iný pre každé zariadenie.
- Port ladenia sa používa iba na ladenie.

2

Terminál a kabeláž

Poznamánka: Popisy svorkovníkov a zapojenia vodičov nájdete na obrázku a v používateľskej príručke.

3

Montáž

Pred spustením

•

UisĐte sa, že zariadenie v balení je v dobrom stave a všetky montážne časĐsú súčastou balenia.

•

Počas inštalácie sa uisĐte, že sú všetky súvisiace zariadenia vypnuté.

•

Násťuďte si špecifickú výrobu a vhodné prostredie inštalácie.

Poznamánka: Informácie o správnej inštalácii nájdete na obrázku a v používateľskej príručke.

4

Začíname

1

AkĐvacia zariadenia

Pred použitím zariadenia ho musíte najskôr akĐvovať nastavením silného hesla.

Zariadenie môžete akĐvovať lokálne alebo na diaľku prostredníctvom klienckého softvéru IVMS-4200.

2

Rýchla konfigurácia

Postupujte podľa výziev v príslušných rozhraniach.

UKРАЇНСЬКА

Пояснення схем

1

Зовнішній вигляд

①

Екран

②

Мікрофон

③

Порт налагодження

④

Мережевий інтерфейс

⑤

динамік

⑥

Гніздо для TF-картки

⑦

Роз’єм тригери

⑧

Зарезервовано

⑨

Роз’єм живлення

Примітка.

- Зовнішній вигляд пристрою залежить від моделі. Щоб дізнатися більше, див. фактичний пристрій.
- Порт налагодження використовується лише для налагодження.

2

Роз’єм і проводка

Примітка. Інформацію про роз’єм і проводи дивіться на рисунку та в посібнику користувача.

3

Установлення

Перш ніж почати

•

Переконайтеся, що упаковка містить пристрій у належному стані та всі деталі з комплекту.

•

Забезпечте, щоб усе пов’язане обладнання було виникнене протягом встановлення.

•

Переверте вимоги до умов встановлення обладнання.

Примітка. Інформацію про встановлення дивіться на рисунку та в посібнику користувача.

4

Початок роботи

1

Активация пристрою

Перш ніж користуватися пристроєм, його необхідно активувати, встановивши надійний пароль.

Активуйте пристрій локально або дистанційно за допомогою клієнтського програмного забезпечення IVMS-4200.

2

Швидке налаштування

Дотримуйтесь вказівок у відповідних інтерфейсах.

TÜRKÇE

Şema Referansları

1

Görünüm

①

Ekran

②

Mikrofon

③

Hata Ayıklama Portu

④

Ağ Arayüzü

⑤

Hoparlör

⑥

TF Kart Yuvası

⑦

Alarm Terminali

⑧

Yedek

⑨

Güç Terminali

Not:

- Çihazın görünümü farklı modellere göre değişir. Ayrıntılı bilgi için gerçek çihaza bakın.
- Hata Ayıklama Bağlantı Noktası sadece hata ayıklama için kullanılır.

2

Terminal ve Kablolama

Not: Terminal ve kablo bağlantısı uygulamaları için şekle ve Kullanım Kılavuzuna bakın.

3

Kurulum

Başlamadan Önce

•

PakeĐeki cihazın iyi durumda olduğundan ve tüm montaj parçalarının bulunduğundan emin olun.

•

Kurulum esnasında ilgili tüm ekipmanların kapalı olduğundan emin olun.

•

Kurulum ortamı için ürün teknik özelliklerini kontrol edin.

Not: Kurulum için şekle ve Kullanım Kılavuzuna bakın.

4

Başlarken

1

Cihazı EtkinleşĐr

Cihazı kullanabilmeniz için önce güçlü bir parola ayarlamak cihazı etkinleşĐrmeniz gerekir.

IVMS-4200 istemci yazılımını kullanarak cihazı yerel veya uzak olarak etkinleşĐrin.

2

Hızlı Yapılandırma

İlgili arayüzlerdeki talimatlara uyun.

မြန်မာ

ပုံအညွှန်း

1

ပုံသဉ်းပုံ

①

မိန့်နံ့ပျဉ်း

②

မိုက်ကဖိုနုး

③

အမှားရှာဖွေယူစစ်ဆေး လိုငးပေါက်

④

ကွန်ရက် အင်တာဖေး

⑤

စပီကာ

⑥

TF ကတ်ပေါက်

⑦

သတိပေး တာမီနယ်

⑧

အရံတာသဉ်း

⑨

ပါဝါ တာမီနယ်

မှတ်ခံက-

- ကိရိယာ၏ အရွယ်အစားကြော မတူညီသော မောင်းပုခက်ကိုလိုက်၍ ကွန်ရက်မှ ခွဲသည့် အသံခံကိရိယာအလက်မရှိအတိုင်း တားယုတ်ခြင်း ကိရိယာကို ကိုက်သပါ။
- အမှားပျဉ်းအပေါ်မှ ဝင်ထွက်ပေါက်ကို အမှားပျဉ်းအပေါ်မှအတိုင်းသာ သုံးပါ။

2

တမီနယ်ပျဉ်း ဝါယာသဉ်းတန်းမး

မှတ်ခံက-တမီနယ်ပျဉ်း ဝါယာသဉ်းတန်းမး မောင်းပုခက်မှ အတိုင်း ဂွပ်ပျဉ်း အသံခံပိုက်လက်စိုက်၍ မကုသည့်ပါ။

3

တပုခင်ပျဉ်း

မတင်ပီမီ

- အထူးသည့် အမေးအမေး ကောင်းသော အမေးအထောက်၍ မှီစပ် တပုခင်ပျဉ်း အစီအစဉ်ပို အားလုံး ပါဝင်သည့်။
- တပုခင်ပျဉ်းအတိုင်း သက်ဆိုင်ရာ ကိရိယာ်းအားလုံးကို သေပ်စိုက် ပါဝါ တွေ့တပါ။
- တပုခင်မး ပတ်ဝန်းကျင်အတိုင်း ထုတ်ကုန် သတမှတ်မောင်းပုခက်ကို စစ်ဆေးပါ။

မှတ်ခံက- တပုခင်ပျဉ်းအတိုင်း ကိရိယာ်းမံ့ပျဉ်း သုံးစိုင်း လက်စိုက် ကိုက်သပါ။

4

တပုခင်ပျဉ်း

1

ကိရိယာကို စတင်ပါ

သင့်သည့် ကိရိယာကို အသုံးမရှိငးသေးမီ အားကောင်းခိုငးသော စကားကွက်ကို ထည့်သဉ်းစွာပျဉ်း ကိရိယာကို စတင်အသက်သဉ်းမှု လိုအပ်သည့်။

IVMS-4200 ကလိုငးသုံးဆော့မှစတင်၍ ကိရိယာကို ကိရိယာတ၍ သို့မဟုတ် အထေးမှ စတင်ပါ။

2

အျမှမှု ပုံစံချိတ်

သက်ဆိုင်သည့် အင်တာဖေးမံ့ကွက်တ၍ ပေးလာသည့်အမှတ်းအား လိုက်နာပါ။

1

Vzhľad

①

Obrazovka

②

Mikrofón

③

Ladiaci port

④

Sieťové rozhranie

⑤

Reproduktor

⑥

Zásuvka na kartu TF

⑦

Terminál alarmu

⑧

Rezervované

⑨

Terminál napájania

Poznamánka:

- Vzhľad zariadenia sa líši v závislosti od modelu. Špecifický opis je iný pre každé zariadenie.
- Port ladenia sa používa iba na ladenie.

2

Terminál a kabeláž

Poznamánka: Popisy svorkovníkov a zapojenia vodičov nájdete na obrázku a v používateľskej príručke.

3

Montáž

Pred spustením

•

UisĐte sa, že zariadenie v balení je v dobrom stave a všetky montážne časĐsú súčastou balenia.

•

Počas inštalácie sa uisĐte, že sú všetky súvisiace zariadenia vypnuté.

•

Násťuďte si špecifickú výrobu a vhodné prostredie inštalácie.

Poznamánka: Informácie o správnej inštalácii nájdete na obrázku a v používateľskej príručke.

4

Začíname

1

AkĐvacia zariadenia

Pred použitím zariadenia ho musíte najskôr akĐvovať nastavením silného hesla.

Zariadenie môžete akĐvovať lokálne alebo na diaľku prostredníctvom klienckého softvéru IVMS-4200.

2

Rýchla konfigurácia

Postupujte podľa výziev v príslušných rozhraniach.

1

Vzhľad

①

Obrazovka

②

Mikrofón

③

Ladiaci port

④

Sieťové rozhranie

⑤

Reproduktor

⑥

Zásuvka na kartu TF

⑦

Terminál alarmu

⑧

Rezervované

⑨

Terminál napájania

Poznamánka:

- Vzhľad zariadenia sa líši v závislosti od modelu. Špecifický opis je iný pre každé zariadenie.
- Port ladenia sa používa iba na ladenie.

2

Terminál a kabeláž

Poznamánka: Popisy svorkovníkov a zapojenia vodičov nájdete na obrázku a v používateľskej príručke.

3

Montáž

Pred spustením

•

UisĐte sa, že zariadenie v balení je v dobrom stave a všetky montážne časĐsú súčastou balenia.

•

Počas inštalácie sa uisĐte, že sú všetky súvisiace zariadenia vypnuté.

•

Násťuďte si špecifickú výrobu a vhodné prostredie inštalácie.

Poznamánka: Informácie o správnej inštalácii nájdete na obrázku a v používateľskej príručke.

4

Začíname

1

AkĐvacia zariadenia

Pred použitím zariadenia ho musíte najskôr akĐvovať nastavením silného hesla.

Zariadenie môžete akĐvovať lokálne alebo na diaľku prostredníctvom klienckého softvéru IVMS-4200.

2

Rýchla konfigurácia

Postupujte podľa výziev v príslušných rozhraniach.

1

Vzhľad

①

Obrazovka

②

Mikrofón

③

Ladiaci port

④

Sieťové rozhranie

⑤

Reproduktor

⑥

Zásuvka na kartu TF

⑦

Terminál alarmu

⑧

Rezervované

⑨

Terminál napájania

Poznamánka:

- Vzhľad zariadenia sa líši v závislosti od modelu. Špecifický opis je iný pre každé zariadenie.
- Port ladenia sa používa iba na ladenie.

2

Terminál a kabeláž

Poznamánka: Popisy svorkovníkov a zapojenia vodičov nájdete na obrázku a v používateľskej príručke.

3

Montáž

Pred spustením

•

UisĐte sa, že zariadenie v balení je v dobrom stave a všetky montážne časĐsú súčastou balenia.

•

Počas inštalácie sa uisĐte, že sú všetky súvisiace zariadenia vypnuté.

•

Násťuďte si špecifickú výrobu a vhodné prostredie inštalácie.

Poznamánka: Informácie o správnej inštalácii nájdete na obrázku a v používateľskej príručke.

4

Začíname

1

AkĐvacia zariadenia

Pred použitím zariadenia ho musíte najskôr akĐvovať nastavením silného hesla.

Zariadenie môžete akĐvovať lokálne alebo na diaľku prostredníctvom klienckého softvéru IVMS-4200.

2

Rýchla konfigurácia

Postupujte podľa výziev v príslušných rozhraniach.

1

Vzhľad

①

Obrazovka

②

Mikrofón

③

Ladiaci port

④

Sieťové rozhranie

⑤

Reproduktor

⑥

Zásuvka na kartu TF

⑦

Terminál alarmu

⑧

Rezervované

⑨

Terminál napájania

Poznamánka:

- Vzhľad zariadenia sa líši v závislosti od modelu. Špecifický opis je iný pre každé zariadenie.
- Port ladenia sa používa iba na ladenie.

2

Terminál a kabeláž

Poznamánka: Popisy svorkovníkov a zapojenia vodičov nájdete na obrázku a v používateľskej príručke.

3

Montáž

Pred spustením

•

UisĐte sa, že zariadenie v balení je v dobrom stave a všetky montážne časĐsú súčastou balenia.

•

Počas inštalácie sa uisĐte, že sú všetky súvisiace zariadenia vypnuté.

•

Násťuďte si špecifickú výrobu a vhodné prostredie inštalácie.

Poznamánka: Informácie o správnej inštalácii nájdete na obrázku a v používateľskej príručke.

4

Začíname

1

AkĐvacia zariadenia

Pred použitím zariadenia ho musíte najskôr akĐvovať nastavením silného hesla.

Zariadenie môžete akĐvovať lokálne alebo na diaľku prostredníctvom klienckého softvéru IVMS-4200.

2

Rýchla konfigurácia

Postupujte podľa výziev v príslušných rozhraniach.

1

Vzhľad

①

Obrazovka

②

Mikrofón

③

Ladiaci port

④

Sieťové rozhranie

⑤

Reproduktor

⑥

Zásuvka na kartu TF

⑦

Terminál alarmu

⑧

Rezervované

⑨

Terminál napájania

Poznamánka:

- Vzhľad zariadenia sa líši v závislosti od modelu. Špecifický opis je iný pre každé zariadenie.
- Port ladenia sa používa iba na ladenie.

2

Terminál a kabeláž

Poznamánka: Popisy svorkovníkov a zapojenia vodičov nájdete na obrázku a v používateľskej príručke.

3

Montáž

Pred spustením

•

UisĐte sa, že zariadenie v balení je v dobrom stave a všetky montážne časĐsú súčastou balenia.

•

Počas inštalácie sa uisĐte, že sú všetky súvisiace zariadenia vypnuté.

•

Násťuďte si špecifickú výrobu a vhodné prostredie inštalácie.

Poznamánka: Informácie o správnej inštalácii nájdete na obrázku a v používateľskej príručke.

4

Začíname

1

AkĐvacia zariadenia

Pred použitím zariadenia ho musíte najskôr akĐvovať nastavením silného hesla.

Zariadenie môžete akĐvovať lokálne alebo na diaľku prostredníctvom klienckého softvéru IVMS-4200.

2

Rýchla konfigurácia

Postupujte podľa výziev v príslušných rozhraniach.

РУССКИЙ

Пояснения к рисункам

1

Внешний вид

①

Экран

②

Микрофон

③

Порт отладки

④

сетевой интерфейс

⑤

Динамик

⑥

Слот для карты TF

⑦

Разъем сигнала тревоги

⑧

Зарезервировано

⑨

Клеммы питания

Примечание.

- Внешний вид устройства может отличаться в зависимости от модели.
- Подробные сведения см. в документации для конкретного устройства.
- Порт отладки используется только для отладки.

2

Терминал и схема соединения

Примечание. Описание разъемов и разводки приведено на рисунке и в руководстве пользователя.

3

Установка

Перед началом работы

•

Убедитесь, что устройство в упаковке находится в исправном состоянии, и все составляющие комплекта поставки имеются в наличии.

•

Убедитесь, что во время установки все сопутствующее оборудование отключено.

•

Изучите технические требования к установке устройства.

Примечание. Для получения информации об установке см. рисунок и руководство пользователя.

4

Начало работы

1

Активировать устройство

Перед использованием устройства необходимо сначала его активировать и установить надежный пароль.

Активируйте устройство локально или удаленно с помощью клиентского программного обеспечения IVMS-4200.

2

Быстрая настройка

Выполните инструкции в соответствующих интерфейсах.

1

Vzhľad

①

Obrazovka

②

Mikrofón

③

Ladiaci port

④

Sieťové rozhranie

⑤

Reproduktor

⑥

Zásuvka na kartu TF

⑦

Terminál alarmu

⑧

Rezervované

⑨

Terminál napájania

Poznamánka:

- Vzhľad zariadenia sa líši v závislosti od modelu. Špecifický opis je iný pre každé zariadenie.
- Port ladenia sa používa iba na ladenie.

2

Terminál a kabeláž

Poznamánka: Popisy svorkovníkov a zapojenia vodičov nájdete na obrázku a v používateľskej príručke.

3

Montáž

Pred spustením

•

UisĐte sa, že zariadenie v balení je v dobrom stave a všetky montážne časĐsú súčastou balenia.

•

Počas inštalácie sa uisĐte, že sú všetky súvisiace zariadenia vypnuté.

•

Násťuďte si špecifickú výrobu a vhodné prostredie inštalácie.

Poznamánka: Informácie o správnej inštalácii nájdete na obrázku a v používateľskej príručke.

4

Začíname

1

AkĐvacia zariadenia

Pred použitím zariadenia ho musíte najskôr akĐvovať nastavením silného hesla.

Zariadenie môžete akĐvovať lokálne alebo na diaľku prostredníctvom klienckého softvéru IVMS-4200.

2

Rýchla konfigurácia

Postupujte podľa výziev v príslušných rozhraniach.

1

Vzhľad

①

Obrazovka

②

Mikrofón

③

Ladiaci port

④

Sieťové rozhranie

⑤

Reproduktor

⑥

Zásuvka na kartu TF

⑦

Terminál alarmu

⑧

Rezervované

⑨

Terminál napájania

Poznamánka:

- Vzhľad zariadenia sa líši v závislosti od modelu. Špecifický opis je iný pre každé zariadenie.
- Port ladenia sa používa iba na ladenie.

2

Terminál a kabeláž

Poznamánka: Popisy svorkovníkov a zapojenia vodičov nájdete na obrázku a v používateľskej príručke.

3

Montáž

Pred spustením

•

UisĐte sa, že zariadenie v balení je v dobrom stave a všetky montážne časĐsú súčastou balenia.

•

Počas inštalácie sa uisĐte, že sú všetky súvisiace zariadenia vypnuté.

•

Násťuďte si špecifickú výrobu a vhodné prostredie inštalácie.

Poznamánka: Informácie o správnej inštalácii nájdete na obrázku a v používateľskej príručke.

4

Začíname

1

AkĐvacia zariadenia

Pred použitím zariadenia ho musíte najskôr akĐvovať nastavením silného hesla.

Zariadenie môžete akĐvovať lokálne alebo na diaľku prostredníctvom klienckého softvéru IVMS-4200.

2

Rýchla konfigurácia

Postupujte podľa výziev v príslušných rozhraniach.



